

Jácaro de fandanguillo

Villancico a 5 con violines de Chanza

Catedral de Málaga, 1733

Juan Francés de Iribarren (1699-1767)

Estríbillo Allegro

Solo

Já-ca-ra de fan-dan-gui-llo ha de ha-ber la No-che-

8

bue-na, pues me brin-da en los a - rro-yos un pun-te-a - do de per-las un pun-te-a - do de per -

15

las.

(Solo)

y qué ca-so?

y más siuced se nos

(Solo)

É-che-se la ja-ca - ri-lla

co-sa nue-va y más siuced se nos

É-che-se la ja-ca - ri-lla

y más siuced se nos

É-che-se la ja-ca - ri-lla

y más siuced se nos

É-che-se la ja-ca - ri-lla

y más siuced se nos

22

vie-ne re-cor-dan-do al Ni-ño pe-nas re-cor-dan-do al Ni-ño pe-nas con el Dia-blo del pe - ca - do

vie-ne re-cor-dan-do al Ni-ño pe-nas re-cor-dan-do al Ni-ño pe-nas con el Dia-blo del pe - ca - do, da-cá A-

vie-ne re-cor-dan-do al Ni-ño pe-nas re-cor-dan-do al Ni-ño pe-nas con el Dia-blo del pe - ca - do

vie-ne re-cor-dan-do al Ni-ño pe-nas re-cor-dan-do al Ni-ño pe-nas con el Dia-blo del pe - ca - do, da-cá A-

29

Aun-que fue-ra del a -
da-cá A-dán y to - ma E - va.
dán y to - ma E - va, da-cá A-dán y to - ma E - va.
da-cá A-dán y to - ma E - va.

3
sun-to no tra-ta-ré co-sas de é-sas no tra-ta-ré co-sas de é-sas.

É-che-se la ja-ca - ri-lla por - que al Dios Ni - ño di - vier-ta por -
É-che-se la ja-ca - ri-lla por - que al Dios Ni - ño di - vier-ta por -
É-che-se la ja-ca - ri-lla por - que al Dios Ni - ño di - vier-ta por -
É-che-se la ja-ca - ri-lla por - que al Dios Ni - ño di - vier-ta por -

51

que al Dios Niño di - vier ta por-que al Dios Niño di - vier-ta.

que al Dios Niño di - vier ta por-que al Dios Niño di - vier-ta.

⁸ que al Dios Niño di - vier ta por-que al Dios Niño di - vier-ta.

que al Dios Niño di - vier ta por-que al Dios Niño di - vier-ta.

59 *Despacio y muy quedo*

Mas si - len - cio mas si - len - cio mas si -

Mas si - len - cio mas si - len - cio mas si - len - cio

Mas si - len - cio mas si - len - cio mas si - len - cio

Mas si - len - cio mas si - len - cio mas si - len - cio

Mas si - len - cio mas si - len - cio mas si - len - cio

68

len - cio que - do que - do que pa -

mas si - len - cio que - do que - do

mas si - len - cio que - do que - do

mas si - len - cio que - do que - do

mas si - len - cio que - do que - do

76

re - ce que so - sie-ga es a - man-te fi - no y tier - no no es po -

que pa - re - ce que so - sie-ga es a - man-te fi - no y tier - no

que pa - re - ce que so - sie-ga es a - man-te fi - no y tier - no

que pa - re - ce que so - sie-ga es a - man-te fi - no y tier - no

84

si - ble que se duer - ma, que se duer - ma.

no es po - si - ble que se duer - ma.

no es po - si - ble que se duer - ma.

no es po - si - ble que se duer - ma.

94

Pues el fan-dan-gui-llo co-rra cuan - do el su-su - rro del vien - to es

va-ya ja-ca - ri-lla bue-na

100

in-stru-men-to que sue-na y los a-rro-yue-los for-man un pun-te-a - do de per-las, de per-las, un

106

pun-te-a - do de per-las. sue-ne, va-ya des-pa-

Ja-ca-ri-lla, Ja-ca - ran-da co-rra, e - a

che-mos con el fan-dan-gui-llo, con el fan-dan-gui, fan-dan-gui-llo quea-le-gra
 des-pa-che-mos con el fan-dan-
 des-pa-

des - pa - che - mos con el fan-dan-
 gui - llo, con el fan-dan-gui, fan-dan-gui-llo quea - le - gra des - pa - che - mos des - pa -
 che - mos con el fan-dan - gui - llo, con el fan - dan-gui, fan-dan-gui-llo quea - le - gra des - pa -
 des - pa - che - mos con el fan - dan-gui - llo des - pa - che - mos des - pa -
 des - pa - che - mos con el fan - dan - gui - llo des - pa - che - mos des - pa -

[Fin]

gui - llo, con el fan-dan-gui, fan-dan-gui-llo quea-le-gra, con el fan-dan-gui, fan-dan-gui-llo quea-le-gra.
 che - mos des - pa - che - mos con el fan-dan-gui - llo, con el fan-dan-gui, fan-dan-gui-llo quea-le-gra.
 che - mos des - pa - che - mos con el fan-dan-gui - llo, con el fan-dan-gui, fan-dan-gui-llo quea-le-gra.
 che - mos des - pa - che - mos con el fan-dan-gui - llo, con el fan-dan-gui, fan-dan-gui-llo quea-le-gra.
 che - mos des - pa - che - mos con el fan-dan-gui - llo, con el fan-dan-gui, fan-dan-gui-llo quea-le-gra.

Coplas

4

[en total hay 12 coplas]

1. En - tre las no - ches del mun - do hu - bou-na no - che se -
 2. En quie - tud es - ta - ba to - do pues al so - sie - go seen-
 3. A - pa - re - ció de re - pen - te u - na luz co - mou-na ho -
 4. Que tu - vie - ron te - mor gran - de to - dos es co - sa muy

126

Musical score for system 126. The top staff uses a treble clef and a common time signature. The bottom staff uses a treble clef and a common time signature. The lyrics correspond to the first four lines of the list above.

136

Musical score for system 136. It consists of four staves, each with a treble clef and a common time signature. The lyrics are repeated in a descending pattern from top to bottom across the staves.

re - na bue - na mas con mu - cho frí - o
 tre - gan cuan - do las o - ve - jas duer - men
 gue - ra queu-nos le lla - ma - ron glo - bo
 cier - ta por - que laes - fe - ra sear - dí - a

ver - bi gra - tia co - mo es - ta.
 los pas - to - res cuan - do ve - lan.
 o - tros nom - bra - ron co - me - ta.
 pe - ro sehe - la - ba la tie - rra.

ver - bi gra - tia co - mo es - ta.
 los pas - to - res cuan - do ve - lan.
 o - tros nom - bra - ron co - me - ta.
 pe - ro sehe - la - ba la tie - rra.

ver - bi gra - tia co - mo es - ta.
 los pas - to - res cuan - do ve - lan.
 o - tros nom - bra - ron co - me - ta.
 pe - ro sehe - la - ba la tie - rra.

ver - bi gra - tia co - mo es - ta.
 los pas - to - res cuan - do ve - lan.
 o - tros nom - bra - ron co - me - ta.
 pe - ro sehe - la - ba la tie - rra.

141 Respuesta a las coplas
(después de la última)

sue - ne, va - ya des - pa -

Ay qué bue - na ja - ca - ri - lla co - rra, e - a

Ay qué bue - na ja - ca - ri - lla co - rra, e - a

Ay qué bue - na ja - ca - ri - lla co - rra, e - a

145

che - mos con el fan - dan - gui - llo, con el fan - dan - gui, fan - dan - gui - llo que a - le - gra des - pa -

149

D.C.

che - mos con el fan - dan - gui - llo, con el fan - dan - gui, fan - dan - gui - llo que a - le - gra.

che - mos con el fan - dan - gui - llo, con el fan - dan - gui, fan - dan - gui - llo que a - le - gra.

che - mos con el fan - dan - gui - llo, con el fan - dan - gui, fan - dan - gui - llo que a - le - gra.

che - mos con el fan - dan - gui - llo, con el fan - dan - gui, fan - dan - gui - llo que a - le - gra.

che - mos con el fan - dan - gui - llo, con el fan - dan - gui, fan - dan - gui - llo que a - le - gra.